

# MON

EL MAGAZINE  
DE MODEL MON

SPRING/  
SUMMER  
2020  
#9



# MO ON

**MOON EL MAGAZINE DE MODELMON,**  
ES UNA PUBLICACIÓN SEMESTRAL GRATUITA  
EDITADA POR MODELMON S.L.

Coordinación: Kika Gil Bauza  
Contenidos y maquetación: Equipo comunicación Modelmon  
Publicación #09: Febrero, Spring-Summer 2020  
Portada: Kettal  
Agradecimientos: Magdalena, gracias.

Colaboradores:  
Kettal  
Manutti

© **Modelmon S.L.U., 2020**  
Ctra. Palma-Manacor Km 22,7  
07210 Alcudia, Mallorca, Spain  
DL: PM 382-2016  
Impresión: Imprenta Grafic Art

*Queda prohibida la reproducción parcial o total de esta publicación  
por cualquier medio o procedimiento sin autorización.*

La llegada de la primavera se presenta como un soplo de aires renovados, días llenos de luz y de suaves sonidos entre los que el canto de los pájaros cobra protagonismo en las terrazas.

El mobiliario se mimetiza con el entorno formando parte de él, invitando a pasar relajados e inolvidables momentos.

El Classic Blue, proclamado como color del año invadirá cada rincón cobrando protagonismo en ambientes y objetos muy peculiares.

Seréis invitados a adentraros en «Casa de Magdalena», un reciente proyecto de interiorismo en el que el equilibrio entre piezas emblemáticas y piezas actuales será clave.

Como decía Henry Miller «*Nuestro destino nunca es un lugar, sino una nueva forma de ver las cosas*» y así es como en cada feria internacional a la que asistimos, conocemos las nuevas tendencias que aplicamos en los nuevos proyectos.

---

*The arrival of spring is presented as a breath of fresh air; days full of light and soft sounds, among which the singing of birds takes center stage on terraces.*

*The furniture blends in with the surroundings, encouraging you to spend relaxed and unforgettable moments.*

*Classic Blue, lauded as the colour of the year, will take over every corner, taking centre stage in very specific environments and objects.*

*You will be invited to step into "Magdalena's house", a recent interior design project in which the balance between emblematic and modern pieces will be key.*

*As Henry Miller said "Our destiny is never a place, but a new way of seeing things" and this is how in each international fair we attend, we discover the new trends to apply in new projects.*

---

*Der Frühlingsbeginn fühlt sich an wie ein frischer Wind, Tage voller Licht und sanfte Geräusche wie das Singen der Vögel auf der Terrasse.*

*Das Mobiliar passt sich der Umgebung an und wird Teil von ihr, was zu entspannten und unvergesslichen Momenten einlädt.*

*Das Classic Blue, das zur Farbe des Jahres gekürt wurde, hält in alle Winkel Einzug und spielt die Hauptrolle bei ganz besonderen Räumen und Objekten.*

*Wir laden Sie ein in das Haus von Magdalena, ein jüngstes Innengestaltungsprojekt, bei dem das Gleichgewicht zwischen emblematischen und modernen Stücken im Mittelpunkt steht.*

*Wie Henry Miller sagt, «Unser Ziel ist nie ein Ort, sondern eine neue Art, die Dinge zu betrachten», und so lernen wir auf jeder internationalen Messe, an der wir teilnehmen, neue Trends kennen, die wir in unseren neuen Projekten umsetzen.*





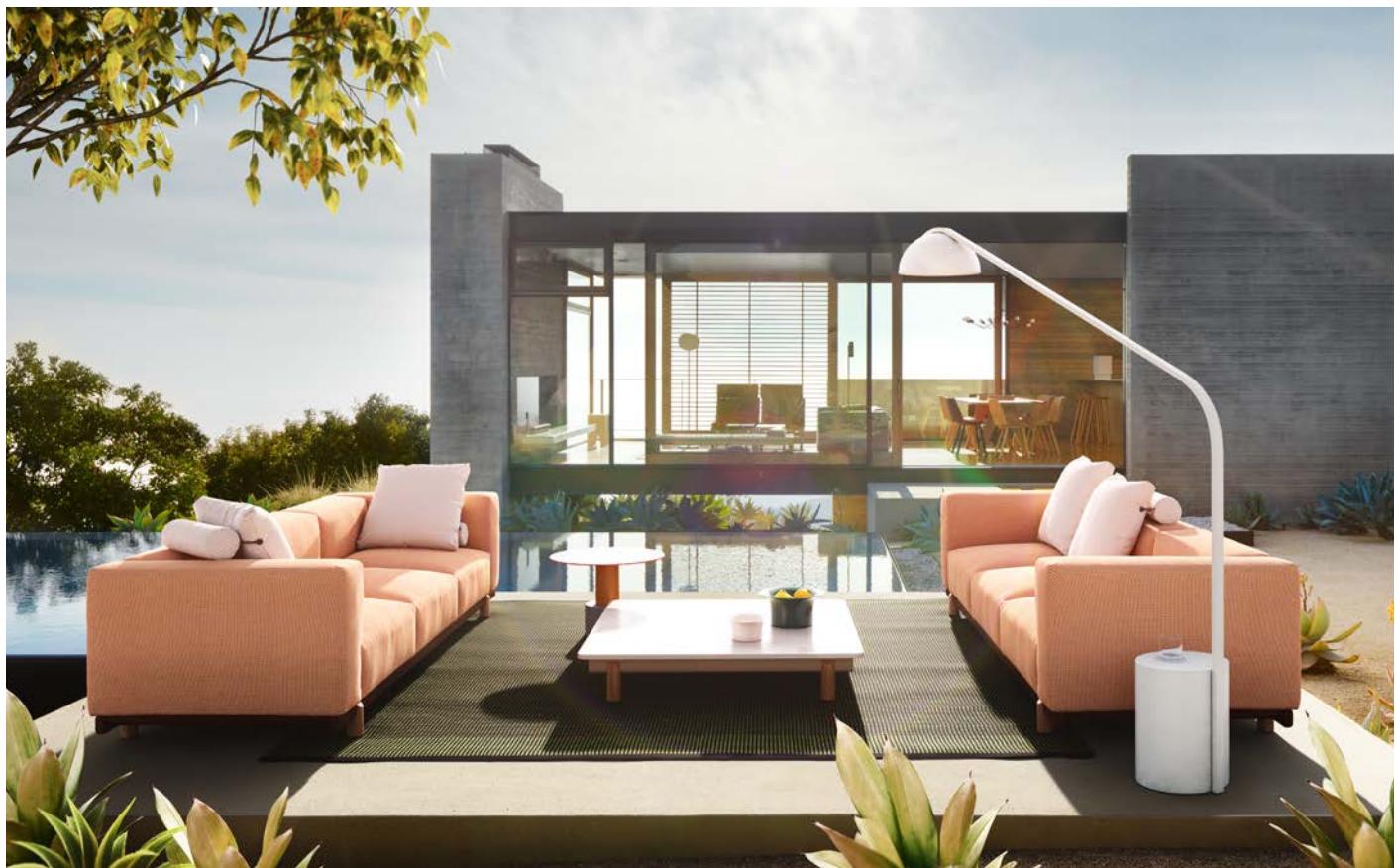
# DE TEMPORADA

Piscinas infinitas y terrazas que invitan a presenciar los cambiantes colores del cielo disfrutando de la brisa que mueve ligeramente las hojas de los árboles creadores de esas sombras tan placenteras en los días primaverales.

Todas las sensaciones son perfectas descansando sobre cómodo mobiliario de tejidos frescos y de colores vibrantes.

La madera, la teca, el aluminio, los tejidos técnicos, la artesanía en el trabajo de la cuerda, los tonos pastel y los terrosos serán auténticos protagonistas de los espacios que destinarás a vivir el exterior del modo más tranquilo.







# SEASONAL

*Infinity pools and terraces that invite you to witness the changing colors of the sky, enjoying the breeze that slightly moves the leaves of the trees that create those shadows which are so pleasant on spring days.*

*All the sensations are perfect, resting upon comfortable furnishings made of fresh fabrics and vibrant colours.*

*Wood, teak, aluminium, technical fabrics, handmade rope work, pastel and earthy tones will be the real protagonists of the spaces you will use to live outside in the most peaceful way.*

# NACH SAISON

*Infinity-Pools und Terrassen, die dazu einladen, das Farbenspiel des Himmels zu bestaunen und die leichte Brise zu genießen, die die Blätter der Bäume bewegt, die uns im Frühling angenehmen Schatten spenden.*

*All diese Empfindungen sind besonders perfekt, wenn wir sie auf bequemen Möbeln mit frischen Stoffen in lebendigen Farben erleben.*

*Holz, Teakholz, Aluminium, technische Gewebe, die Handwerkskunst der Seilarbeit und die Pastell- und Erdtöne sind die Protagonisten der Bereiche, anhand derer wir den Außenbereich als noch beruhigender erleben.*



# A TODO COLOR

«Classic Blue». Un color que invita al descanso, a la serenidad aunque también transmite vitalidad, frescura y libertad.

La elegancia es intrínseca en él. Tono frío e intenso elegido por Pantone para representar al año 2020 en todo su splendor.

La madera será su gran aliada en decoración, unión que favorecerá la calma en los espacios en los que esté presente tanto en paredes como en muebles, tapizados u objetos decorativos.

## FULL COLOR

«Classic Blue». A colour that invites you to rest in serenity but also transmits vitality, freshness and freedom.

Elegance plays an intrinsic part in this. A cold and intense tone chosen by Pantone to represent the year 2020 in all its splendour.

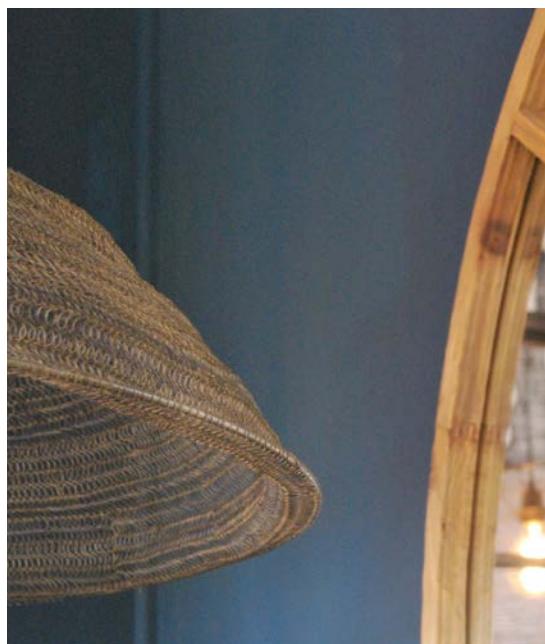
Wood will be your strongest ally when it comes to decoration, a union that will favor calm in spaces where it is present on walls and furniture, upholstery or decorative objects.

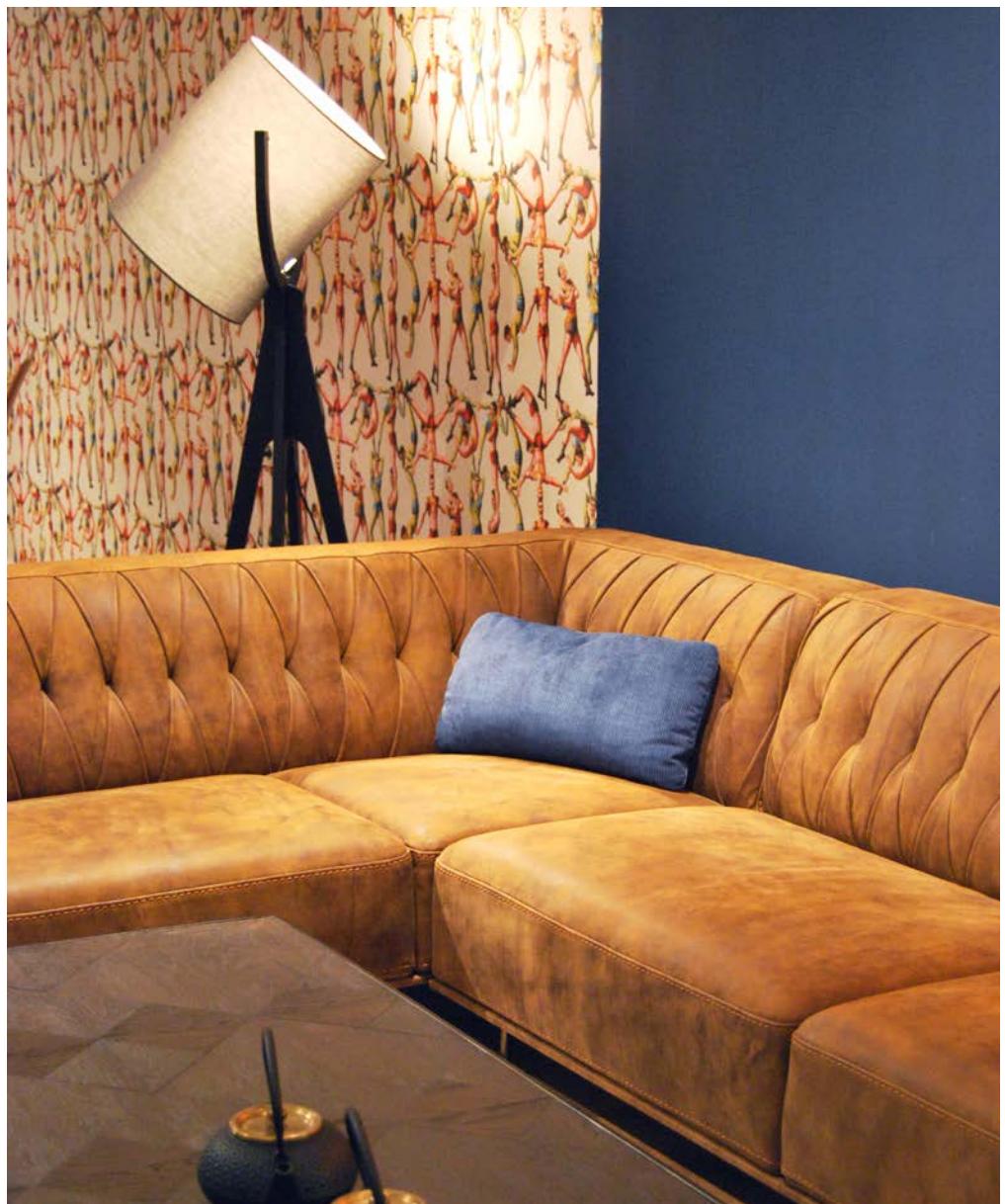
## IN VOLLER FARBE

«Classic Blue». Eine Farbe, die zu Ruhe und Gelassenheit einlädt, aber auch Vitalität, Frische und Freiheit ausstrahlt.

Die Eleganz wohnt ihr inne. Ein kühler, intensiver Farbtone, der von Pantone gewählt wurde, um das Jahr 2020 in all seinem Glanz zu repräsentieren.

Dabei ist ihr engster Verbündeter bei der Dekoration das Holz, eine Kombination, die Ruhe in den Räumen schafft, in denen sie verwendet wird, sei es an Wänden, Möbeln, Tapeten oder Dekorationsgegenständen.







## ESPACIOS MODEL MON

EN CASA DE MAGDALENA

Modelmon ha participado, junto a los propietarios, en el proyecto de interiorismo de una antigua 'possessió' en el corazón de Mallorca. En todo momento se busca el equilibrio entre las piezas actuales y más clásicas en la decoración.

La mesa de comedor italiana, combinada con una aparadora abombada clásica española son perfectos ejemplos de este equilibrio.

La sala de estar está presidida por una elegante librería de roble macizo con toques de anticuario.

Le acompañan un juego de sofá y butacones que suavizan el negro del mueble. En estos ambientes se opta por cortinajes lisos con mucho cuerpo y caída. Buscamos el toque hogareño sin restar importancia al mobiliario.

La cocina está pensada para las comidas familiares, con una amplia superficie de trabajo. Una cocina limpia y ordenada con una mesa y sillas italianas para seguir con el aire moderno.





# MODELMON SPACES

## IN MAGDALENA'S HOUSE

Modelmon has participated, together with the owners, in the interior design project of an old 'possessió' in the heart of Mallorca. At all times, a balance is sought between modern and more classic pieces of decoration.

The Italian dining table, combined with a classic Spanish bulging sideboard are perfect examples of this balance.

The living room is presided over by an elegant solid oak bookcase with antique touches.

It is accompanied by a set of sofas and armchairs that soften the black of the furniture. In these environments, smooth curtains with a lot of body and fall are chosen. We seek a homely touch without detracting from the importance of the furniture.

The kitchen is designed for family meals, with a large work surface. A clean and tidy kitchen with an Italian table and chairs to maintain a modern air.



# MODELMON-RÄUME

## ZUHAUSE BEI MAGDALENA



Modelmon hat zusammen mit den Eigentümern an dem Innengestaltungsprojekt dieses alten Landhauses im Herzen Mallorcas mitgewirkt. Dabei wurde bei der Dekoration stets das Gleichgewicht zwischen den modernen und den klassischeren Stücken angestrebt.

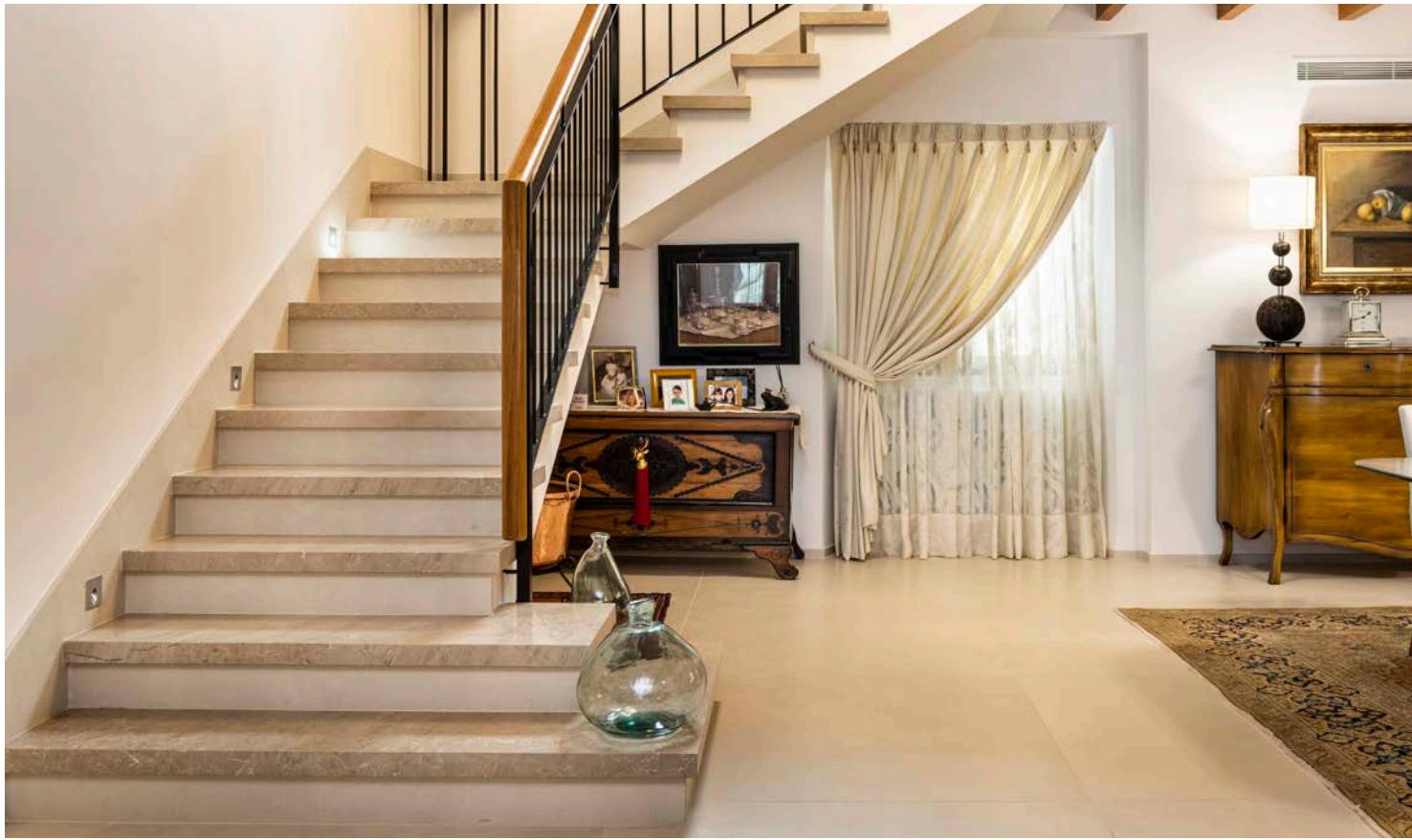
Der italienische Esstisch, kombiniert mit einer klassisch spanischen gewölbten Anrichte sind perfekte Beispiele dieses Gleichgewichts.

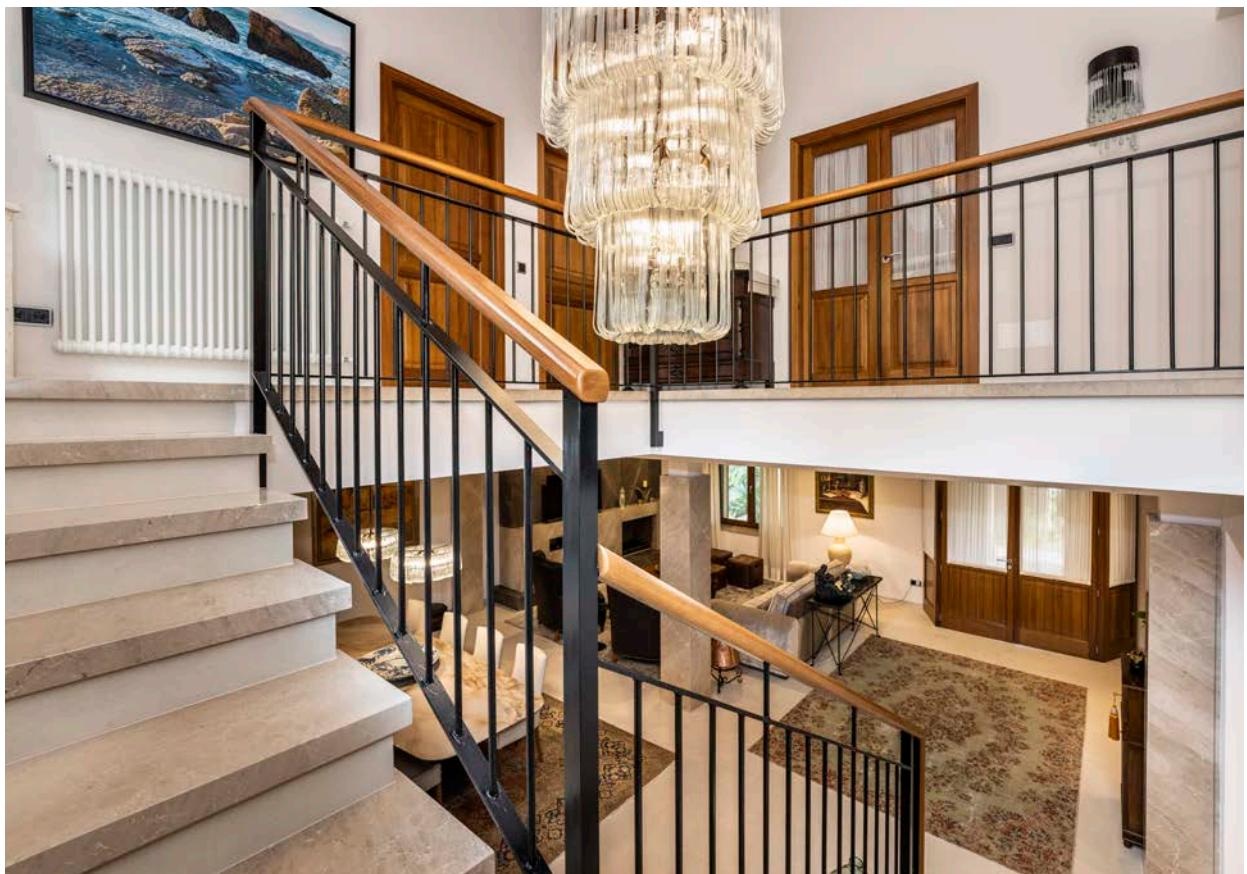
Das Wohnzimmer wird von einem eleganten Bücherregal aus massiver Eiche mit einem antiken Hauch beherrscht.

Es wird von einer Sitzgruppe aus Sofa und Sesseln begleitet, die das Schwarz des Möbelstücks ausgleichen. In diesen Räumen wurde auf volle, fallende, glatte Vorhänge gesetzt. Angestrebt wurde eine heimelige Atmosphäre, ohne die Bedeutung des Mobiliars herunterzuspielen.

Die Küche wurde für Essen mit der ganzen Familie ausgelegt, mit einer großen Arbeitsfläche. Eine saubere und ordentliche Küche mit italienischem Tisch und Stühlen, um das moderne Flair zu erhalten.







Finalmente, las zonas comunes realzan las piezas tradicionales mallorquinas que siempre acompañan a la familia en todos sus proyectos. Una gran lámpara de tres pisos de Gordiola, varias pinturas de la colección familiar y una exquisita caja mallorquina redondean la experiencia a lo largo de la vivienda.

*Lastly, the common areas enhance the traditional Mallorcan pieces that always accompany the family in all its projects. A large three-storey Gordiola lamp, several paintings from the family collection and an exquisite Mallorcan box round off the experience throughout the house.*

*Zuletzt stechen in den Gemeinschaftsbereichen traditionelle mallorquinische Stücke hervor, die die Familie immer bei all ihren Projekten begleiten werden. Eine große, dreistöckige Lampe von Gordiola, mehrere Gemälde der Familienkollektion und eine exquisite mallorquinische Truhe runden das Wohnerlebnis am.*



# DE VIAJE

## FERIA MAISON & OBJET EN PARÍS

Feria clásica por antonomasia celebrada dos veces al año.

Dedicada mayoritariamente a la decoración y a complementos en todos los estilos. Es una feria que potencia en gran medida las empresas emprendedoras que abarcan todo tipo de artesanía.

### TRAVEL: MAISON & OBJET PARIS FAIR

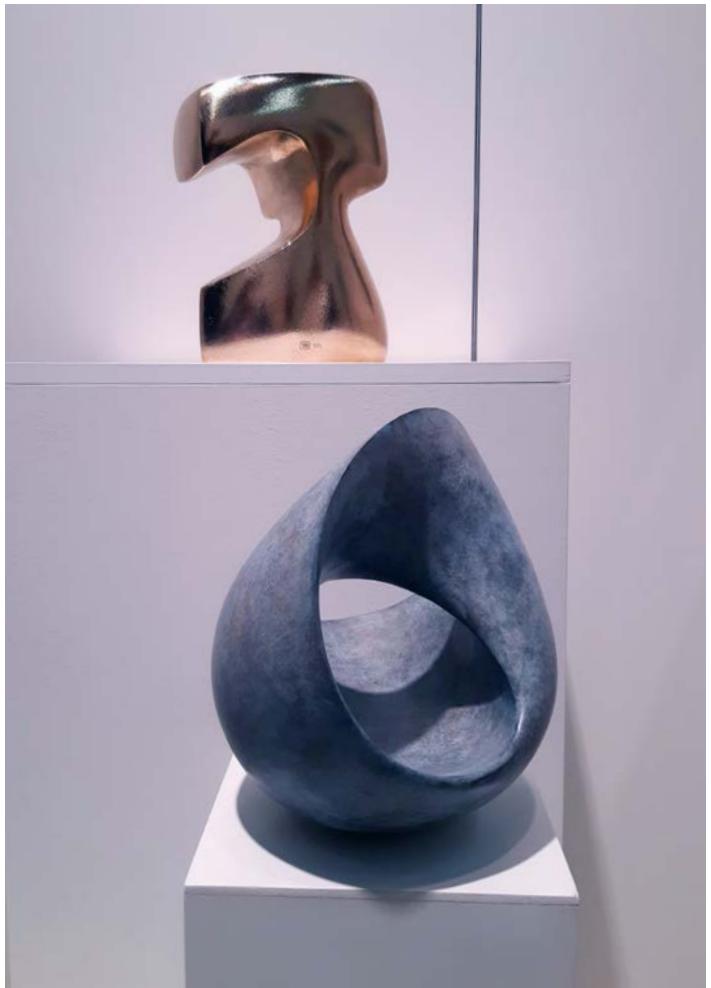
*Classic fair par excellence held twice a year.*

*Mostly dedicated to decoration and accessories of all styles.  
It is a fair that greatly enhances entrepreneurial companies  
that cover all types of crafts.*

### AUF REISEN: MAISON & OBJET-MESSE IN PARÍS

*Der Messeklassiker schlechthin, der zweimal jährlich stattfindet.*

*In erster Linie der Dekoration und Accessoires aller Stilrichtungen  
gewidmet. Es handelt sich um eine Messe, die in großem Maße  
Unternehmen fördert, die Handwerkskunst aller Art betreiben.*







## FERIA IMM COLOGNE EN COLONIA, ALEMANIA

Novedades en mueble moderno y nórdico, feria en la que se muestran las novedades en tecnología aplicadas al mueble. La presencia de importación para servicios de contract tiene gran presencia.

### IMM COLOGNE FAIR IN COLOGNE, GERMANY

*News in modern and Nordic furniture, Fair in which the news in technology applied to the furniture are shown. The import presence for contract services is highly important.*

### IMM COLOGNE-MESSE IN KÖLN, DEUTSCHLAND

*Moderne und nordische Möbelneuheiten; eine Messe, bei der neue Technologien angewendet auf Möbel vorgestellt werden. Die Präsenz des Imports von Vertragsdienstleistungen spielt eine wichtige Rolle.*





# TAKE ME TO THE MOON

Seguro que tenéis un rincón preferido en vuestra casa, aquel en el que deseáis estar al finalizar el día o bien en el que disfrutáis de vuestro momento más placentero.

Son los objetos, la comodidad de vuestro sillón preferido, la suavidad del cojín, los colores de aquella lámpara... los que hacen único y personal cada espacio.

Personalizamos esos espacios con detalles que nos inspiran, que nos traen gratos recuerdos, con los que en definitiva nos sentimos a gusto.

---

*I'm sure you have a favorite spot in your house, the one where you hope to be at the end of the day or when you are enjoying your most pleasant moment.*

*It's the objects, the comfort of your favorite chair, the softness of the cushion, the colors of that lamp, that make each space unique and personal.*

*We personalize those spaces with details that inspire us, that bring us happy memories, which we ultimately feel comfortable with.*

---

*Sicher haben Sie eine Lieblingsecke in Ihrem Zuhause, dort wo Sie am Ende des Tages am liebsten sein möchten oder, wo Sie Ihre genussvollsten Momente verbringen.*

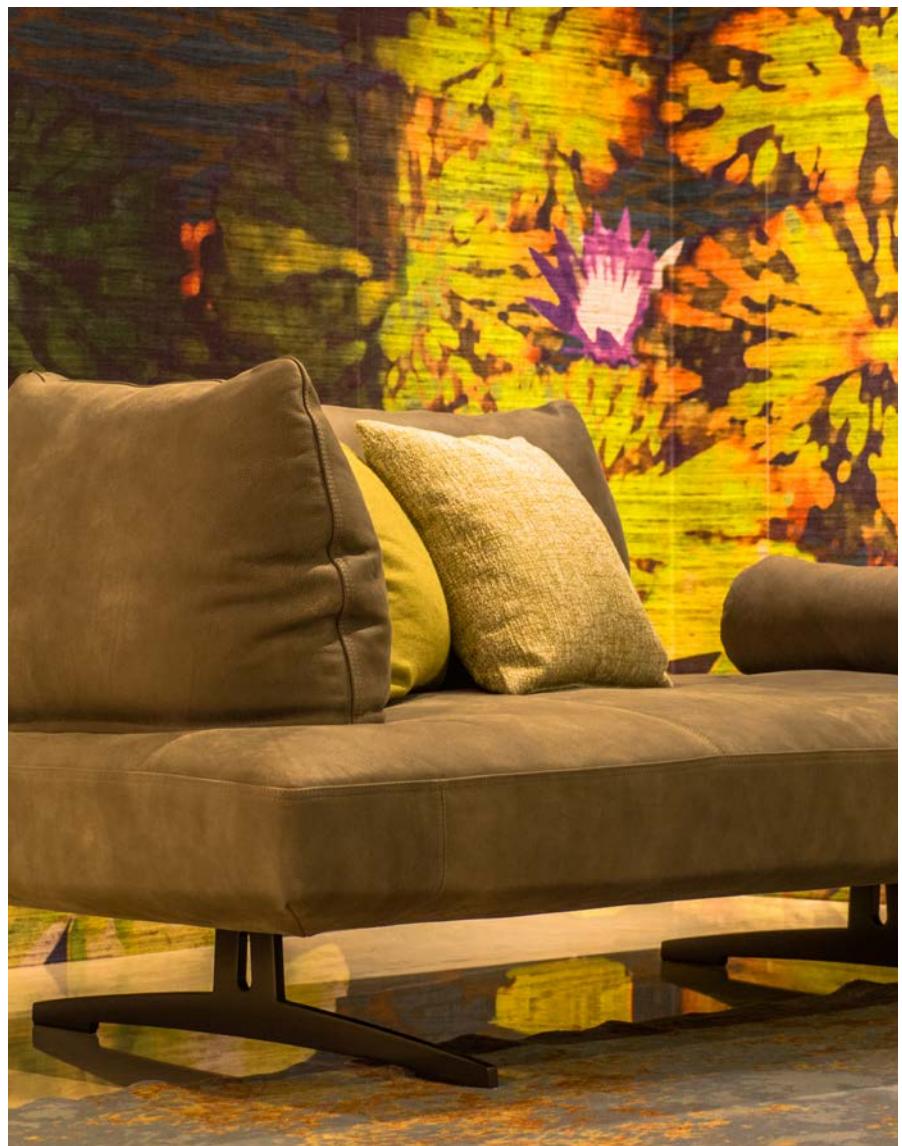
*Es sind die kleinen Details, die Gemütlichkeit Ihres Lieblingssessels, die Weichheit des Kissens, die Farben jener Lampe,... die diese Orte in jedem Raum einzigartig und persönlich machen.*

*Wir richten solche Räume mit Details, die uns inspirieren, mit denen wir schöne Erinnerungen verbinden, bei denen wir uns einfach wohl fühlen, nach unserem persönlichen Geschmack ein.*









«En Modelmon nos encanta crear esos espacios o rincones que os transportan al infinito».

---

*«At Modelmon we love to create spaces or corners that transport you to infinity».*

---

*«Wir von Modelmon lieben es, Räume und Winkel zu schaffen, die uns ins Unendliche davontragen».*

# MO ON

EL MAGAZINE  
DE MODELMON

---

NUESTRA TIENDA / OUR SHOP

Ctra. Palma-Manacor  
Km. 22,700  
07210 Alcudia,  
Mallorca, Spain  
+34 971 125 034 / +34 971 125 126  
modelmon@mueblesmodelmon.com

---

NUESTRA WEB / OUR SITE

MUEBLESMODELMON.COM

---

SÍGUENOS / FOLLOW US



---

ENCUÉNTRANOS / FIND US

